



NR 10 (71)
PAŹDZIERNIK
2004

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW- CZERNIAWA ZDRÓJ

Dawna, ale dzisiejsza

Od 7 do 9 października w Kryształ i Domu Zdrojowym odbywały się koncerty w ramach XII MIĘDZYNARODOWYCH SPOTKAŃ Z MUZYKĄ DAWNĄ. Dawno ta świeradowska impreza nie przyciągnęła aż tylu wykonawców (dziesięciu) i to bynajmniej nie z obrzeży tego gatunku muzycznego, lecz z krajowej czołówki. Zdjęcie obok przedstawia zespół fletów prostych „Artifex” z Krotoszyńska.

Interesujące jest to, że muzyka dawna wcale nie musi brzmieć staroświecko, przeciwnie - brzmi aż nadto współcześnie, o czym najlepiej przekonują się bywalcy wieczornych *jam sessions* w „Eldorado”.

Fotoreportaż z festiwalu na str. 12-13.



Husky poszły w las

9 i 10 października br. na łące i w lesie powyżej Czarciego Młyna zariżowano zawody psów zaprzęgowych: Alaskan Malamut, Samojedów, Husky Syberyjskich i Psów Grenlandzkich. Zjechały tu ze swymi opiekunami z Polski, Czech i Niemiec, by rozegrać I WYŚCIG PSICH ZAPRZĘGÓW O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ. Imprezę nazwano **Czerniawska Maszeriada**

Organizator zawodów – Urząd Miasta – wraz z ich inicjatorem – Bogumiłem Kamieńskim – mają nadzieję wpisać je za rok do cyklu wyścigów o mistrzostwo Polski.

Fotoreportaż z Maszeriady – s. 11

Szanowni Państwo!

Ostatnie miesiące przyniosły kilka istotnych dla naszego miasta rozstrzygnięć. Jednym z nich jest nieuwzględnienie przez Radę Ministrów naszego wniosku dotyczącego zmiany granic administracyjnych. Podejmując inicjatywę zmierzającą do korekty granic naszej gminy i gminy Mirsk, zdawaliśmy sobie sprawę, że problem nie jest łatwy, a jego rozwiązanie trudne do przewidzenia. Pozytywna opinia wojewody – państwowego urzędnika najwyższej rangi w terenie – dotycząca naszego wniosku, utwierdziła nas w przekonaniu, że możemy mieć nadzieję na pozytywne rozstrzygnięcie. Merytorycznie wniosek był dobrze przygotowany, a władze samorządowe naszego miasta miały upoważnienie świeradowskiej społeczności i Rady Powiatu Lubańskiego do podejmowania działań w tej sprawie. Jestem pewny, że o negatywnym dla nas rozstrzygnięciu zdecydowały kwestie pozamerytoryczne. Dowodem na to jest pismo Jerzego Mazurka, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji, w którym czytamy: "Rada Ministrów nie uznała zasadności włączenia w granice miasta Świeradów-Zdrój obszaru stanowiącego tereny leśne o pow. 4348,99 ha". Lakoniczność tego stwierdzenia i wymienione ponadto argumenty przez pana ministra, tj.:

- „konsultacje przeprowadzone na terenie gminy Mirsk dotyczyły powierzchniowo mniejszego obszaru, niż ten, który został przedstawiony we wniosku Rady Miejskiej Świeradowa-Zdroju

- nie zostały przeprowadzone konsultacje na terenie powiatu lubańskiego

- brak opinii w formie uchwały RM Świeradowa-Zdroju w sprawie przedmiotowej zmiany granic

- negatywne opinie Rady Gminy Mirsk i Rady Powiatu Lwóweckiego"

... utwierdzają mnie w przekonaniu, że nie ma istotnych powodów, dla których zmiana granic jest niemożliwa, a wymienione przez ministra argumenty wynikają wyłącznie z tzw. ostrożności procesowej. Gdyby bowiem Rada Miejska Gminy Mirsk i Rada Powiatu Lwóweckiego pozytywnie zaopiniowała nasz wniosek, to procedura zmiany granic wyglądałaby zupełnie inaczej. Ale takiej opinii nie ma i nie należy się jej spodziewać, nad czym osobiście ubolewam.

Waga pozostałych argumentów jest w naszej ocenie dość wątpliwa od strony faktycznej i prawnej.

W „Strategii zrównoważonego rozwoju gminy Świeradów-Zdrój” jest zapis dotyczący konieczności podjęcia starań o zmianę granic administracyjnych miasta, nadto radni na Sesji Rady Miasta odbytej 27 października podjęli uchwałę zobowiązującą burmistrza do podjęcia ponownie starań w sprawie zmiany granic administracyjnych naszej gminy.

Mądrzejszy o tegoroczne doświadczenia, działania te podejmuje wierząc w końcowy ich sukces.

Zbigniew Szereniuk

zowany chodnik obejmie odcinek od skrzyżowania ul. Sienkiewicza z ul. Grunwaldzką do okolic skrzyżowania ul. 11 Listopada z ul. Stawową. Zadanie realizuje firma drogowa Anieli Sikory z Wieży.

2. W toku znajduje się sprawa powiększenia zasięgu odbioru kanałów TVP1 i TVP2 oraz poszerzenia wachlarza świadczonych usług o kanał TVP3 lub telewizję cyfrową dla potrzeb mieszkańców rejonu ul. Nadbrzeżnej. Wg informacji uzyskanej 29 września 2004 roku Telewizja Polska SA wystąpiła do Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty o rozważenie możliwości koordynacji dodatkowych kanałów dla potrzeb retransmisji programów telewizyjnych.



3. Dobiegają końca roboty związane z wykonaniem oświetlenia ciągu pieszego łączącego ul. Górską z ul. Piłsudskiego. Roboty budowlano-montażowe wykonuje S.C. „ELMAT” z siedzibą w Rybniku. Zadanie będzie kosztowało gminę 14 tys. złotych.

4. Wyłoniono wykonawcę modernizacji rowu odwadniającego przy ul. Lipowej. Po przeprowadzeniu procedury przetargowej wykonanie prac powierzono Firmie Budowlano-Drogowej „REMO” ze Lwówka Śląskiego, której po wykonaniu zadania trzeba będzie zapłacić z budżetu miasta 41.364 zł. 100-metrowy odcinek rowu wyłożony zostanie kamieniem łamanym (granitem). Wybudowane zostaną nowe przepusty drogowe. Po wykonaniu robót wody spływające ze zboczy górskich w kierunku ul. Lipowej spłyną do Kwisy. Największym utrudnieniem przy realizacji zadania jest bliskie sąsiedztwo sieci gazowej.



5. Realizowana jest wymiana pokrycia dachowego na budynku Urzędu Miasta. Wykonawcą zadania jest firma „IRYD-POL” Romualda Zahnda z Jeleniej Góry. Koszt zadania określony został kwotą 144.770 zł.

6. Na terenie miasta zostało zamontowanych dodatkowo 12 ławek parkowych typu „Ruska”. Ich odlewy zakupiono w odlewni w Barcinku. Koszt zakupu i montażu jednej ławki wyniósł 375 zł.

7. Usunięto awarię kolektora sanitarnego w ul. 11 Listopada. Załamany odcinek kolektora sprawiał, iż ścieki wylewały się przez studnię rewizyjną na jezdnię. Roboty wykonał Zakład Gospodarki Komunalnej w Świeradowie-Zdroju, eksploatacja komunalnych urządzeń sanitarnych.

Opracował Kierownik referatu GMI
Eugeniusz Grabas

WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE



1. Trwają prace związane z modernizacją części chodników przy ul. 11-go Listopada. Inwestorem zadania jest Dolnośląski Zarząd Dróg Wojewódzkich we Wrocławiu. Regulowane są istniejące krawężniki granitowe, układa się nową nawierzchnię chodników z betonowej kostki polbruk, a zmoderni-

Urząd Miasta Świeradów-Zdrój

Burmistrz Miasta - **Zbigniew Szereniuk** – 7816119; Zastępca Burmistrza – **Walery Czarnecki** – 7817680; Sekretarz Miasta - **Sylwia Błaszczyk** – 7817562; Skarbnik - **Iwona Kosmala** – 7816659; Sekretariat Burmistrza i Zastępcy Burmistrza – **Krystyna Kisiel** – 7816489; faks – 7816585.

Biuro Rady Miasta – **Jolanta Bobak, Diana Timoftiewicz-Żak** – 7817666; Działalność Gospodarcza, Zamówienia Publiczne - **Tomasz Glinkowski** – 7817601; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Wiesława Cnecwicz** – 7817092; Ref. Gosp. Nie-
ruchom. i Zagosp. Przestrz. – **Ryszard**

Szczygieł, Bogumiła Tasulis – 7817558, **Rafał May** – 7817297; Kierownik Gospodarki Miejskiej – **Eugeniusz Grabas** – 7817071; Referat Gospodarki Miejskiej – **Anna Mazurek, Andrzej Groński** – 7816970; **Izabela Jurczak** – 7816324; Kierownik USC – **Danuta Żytkiewicz** – 7816929, Meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner** – 7816929; Straż Miejska - **Ryszard Nowak** – 7816896; Obrona Cywilna i Zarządzanie Kryzysowe – **Tadeusz Baka** – 7816841; Księgowość – **Anna Leśniak** – 7816452, **Grażyna Wojciechowicz** – 7816659; Kadry – **Joanna Szczekulska** – 7816553; Referat Finansów Oświaty – **Bożena Czulkiewska, Władysława Grabowska** – 7816471; Referat ds. Turystyki, Kultury i Sportu – **Dorota Marek-Miakien-**

ko, Monika Hajny – 7816350, faks – 7816100.

Zakład Gospodarki Komunalnej – sekretariat: **7816343**, kierownik: **7816425**. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – sekretariat: **7816321**, kierownik: **7816076**; Przedszkole Miejskie: **7816339**; Miejski Zespół Szkół: **7816373, 7816668, 7816224**; Szkoła Podstawowa nr 2 – sekretariat: **7816379**, świetlica środowiskowa: **7845712**; Miejska Biblioteka Publiczna: **7816394**; Klub AA: **7816114**; Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków: **7816209**; Ochotnicza Straż Pożarna – dowódca jednostki w Świeradowie: **7816426**, gminny komendant OSP, dowódca jednostki w Czerniawie: **7845573**.

Sesja Rady Miasta odbywająca się 29 września rozpoczęła się miłym akcentem przekazania symbolicznego czeku na 3 tys. zł dla świetlicy środowiskowej MROWISKO, działającej przy Szkole Podstawowej nr 2 w Czerniawie. Czek odebrała dyrektorka szkoły **Małgorzata Gettner** (na zdjęciu z prawej) od **Małgorzaty Kucińskiej**, dyrektora Oddziału I Banku Zachodniego WBK SA w Świeradowie.

Przy BZ WBK działa od ubiegłego roku fundacja „Bank dziecięcych uśmiechów”, która wspiera inicjatywy na rzecz dzieci z rodzin ubogich, patologicznych i niedostosowanych społecznie. Szansę na pomoc fundacji mają instytucje, które organizują np. dożywianie dzieci, wycieczki, wyjazdy na wakacje, zakup podręczników, a generalnie - które wywołują w dzieciach pozytywne emocje, rzadko goszczące w ich sercach.

M. Gettner mówi, że w poprzednim roku szkolnym 25 podopiecznych MROWISKA uczestniczyło w programie turystycznym mającym na celu poznanie Gór Izerskich, wychowawcom zaś zamarzyło się kontynuowanie tej przygody po czeskiej stronie Izer. Pod koniec maja złożono w fundacji stosowny wniosek opiewający na 5 tys. zł, fundacja przyznała 3 tys. Na dojazdy i wyżywienie powinno wystarczyć.

Warto nadmienić, że przyznana dotacja jest pierwszą tego typu

MROWISKO daje przykład UL-owi



na naszym terenie. Wydaje się, że sukces MROWISKA powinien teraz pobudzić do działania kierownictwo podobnej świetlicy UL przy Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie.

(aka)

Na stronach internetowych Urzędu Miasta
www.swieradowzdroj.pl

zamieszczony jest **Biuletyn Informacji Publicznej**, zawierający wszystkie najważniejsze i najbardziej aktualne informacje dotyczące bieżącej pracy samorządu (statuty, uchwały, zarządzenia, ogłoszenia o przetargach i ich rozstrzygnięciach, oświadczenia majątkowe radnych i burmistrzów). Tym samym obywatelom zagwarantowano ustawowe prawo dostępu do informacji publicznej.

ŚWIĘTO ZMARŁYCH

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że 1 listopada udostępni dolną płytę stadionu przy ul. Sienkiewicza z przeznaczeniem na parkowanie pojazdów.

Na parkingu przy cmentarzu mogą parkować wyłącznie pojazdy osób niepełnosprawnych (oznakowanych).

Kierowców i osoby piesze prosimy o zachowanie ostrożności i stosowanie się do poleceń kierujących ruchem.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju ogłasza pierwsze nieograniczone przetargi ustne na zbycie prawa własności niezabudowanych nieruchomości gruntowych oznaczonych geodezyjnie jako działki:

1. Nr 7/4, am. 3, obręb IV, o powierzchni 3.762 m² (ŁIV). KW nr 15.436. Cena wywoławcza – 108.300 zł + 22 proc. VAT, wadium – 10.000 zł. **Przetarg odbędzie się 29 listopada 2004 r. o godz. 11⁰⁰.**

Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy ul. Zakopiańskiej. Kształt działki regularny, teren o zróżnicowanym poziomie, porośnięty trawą. Dojazd z drogi utwardzonej. Uzbrojenie: sieć energetyczna, telefoniczna, sieć gazowa na sąsiedniej prywatnej działce. Do czasu dozbrojenia terenu w pozostałe sieci infrastruktury technicznej przyszły nabywca zobowiązany zostanie do zorganizowania gospodarki wodno-ściekowej we własnym zakresie. Działka posiada piękne walory widokowe. Obciążenia: przez teren działki biegnie sieć wodociągowa radoczynna.

W Planie Zagospodarowania Przestrzennego Miasta działka leży w jednostce planu MN/UT 16, czyli na terenie zabudowy mieszkaniowo-pensjonatowej. Nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 1.807 zł.

2. Nr 39/2, am. 7, obręb I, o powierzchni 2531 m² (R IVa). KW nr 8.993. Cena wywoławcza – 43.740 zł + 22 proc. VAT, wadium – 5.000 zł.

Przetarg odbędzie się 29 listopada 2004 r. o godz. 14⁰⁰.

Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy ul. Sanatoryjnej (osiedle Czerniawa). Kształt działki regularny, teren płaski porośnięty trawą. Dojazd drogą utwardzoną. Dostępne media: linia energetyczna, sieć telefoniczna, gazowa i wodociągowa. Do czasu dozbrojenia terenu w pozostałe sieci infrastruktury technicznej przyszły nabywca zobowiązany zostanie do zorganizowania gospodarki ściekowej we własnym zakresie.

Obciążenia: przy granicy z ulicą przez teren działki biegnie sieć gazowa i wodociągowa. W sąsiedztwie działki znajduje się słupowa stacja transformatorowa. W Studium Zagospodarowania Przestrzennego Miasta działka przeznaczona jest na cele zabudowy mieszkaniowej niskiej intensywności. Nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 1.704 zł.

3. Nr 17, am. 11, obręb VI, o powierzchni 2580 m² (PsIV - 2470 m², w-rowy – 110 m²). Brak urządzonej Księgi Wieczystej. Cena wywoławcza – 43.000 zł + 22 proc. VAT, wadium – 5.000 zł.

Przetarg odbędzie się 1 grudnia 2004 r. o godz. 11⁰⁰.

Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona przy ul. Kopernika, w sąsiedztwie przepływającej rzeki Kwisy. Kształt działki nieregularny, teren o lekko zróżnicowanym poziomie. Dojazd z drogi utwardzonej. Uzbrojenie: linia energetyczna, telefoniczna, sieć gazowa. Do czasu dozbrojenia terenu w pozostałe sieci infrastruktury technicznej przyszły nabywca zobowiązany zostanie do rozwiązania gospodarki wodno-ściekowej we własnym zakresie. Obciążenia: przez teren działki przechodzi linia energetyczna i rów melioracyjny. Działka zbywana z przeznaczeniem zgodnie z zapisem w Studium na cele zabudowy mieszkaniowej niskiej intensywności. Nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 2.199 zł.

Ustawą z 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz. U. 2003.64.593) prawo pierwokupu ww. nieruchomości z mocy ustawy przysługuje Agencji Nieruchomości Rolnych, działającej na rzecz Skarbu Państwa.

Przetargi odbędą się w siedzibie Urzędu Miasta w Świeradowie Zdroju (pokój nr 8) przy ul. Piłsudskiego 15.

Wadium należy wpłacać przelewem na konto Urzędu Miasta nr 82 1090 1997 0000 0005 2802 3165

w Banku Zachodnim – WBK I/O Świeradów-Zdrój:

- do 25 listopada 2004 r. – przetarg na działkę nr 7/2 (poz. 1);

- do 25 listopada 2004 r. – przetarg na działkę nr 39/2 (poz. 2);

- do 27 listopada 2004 r. – przetarg na działkę nr 17 (poz. 3).

Za zgodną z terminem podanym w ogłoszeniu ustala się datę uznania konta Urzędu Miasta.

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchylania się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej wadium nie podlega zwrotowi.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie przełane na wskazany przed przetargiem nr konta bankowego w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia przetargu.

Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście w Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta (pokój nr 8) lub telefonicznie - nr 78 17 558.

Adres internetowy: www.swieradowzdroj.pl

E-mail: grunty_swier@poczta.onet.pl

USŁUGI BHP

Specjalista ds. BHP pomaga w wykonaniu obowiązków nałożonych na pracodawców przepisami prawa pracy i zaleceniami instytucji kontrolnych.

Pracownia czynna w dni powszednie w godz. 16⁰⁰-20⁰⁰. Możliwe stałe doradztwo i przyjazd do klientów w innej porze.

ZAKŁAD DORADCZO-USŁUGOWY

„SŁUŻBA BHP” Dariusz Rymaszewski

ul. Cicha 3/2, Świeradów-Zdrój

tel./fax 78 16 776, tel. kom. 0509/012 841

Rada Powiatu zostaje

24 października odbyło się referendum powiatowe o odwołanie przed upływem kadencji Rady Powiatu Lubańskiego. Na 46.630 uprawnionych do głosowania w lokach wyborczych zjawili się 6.274 osoby, z których 5.980 opowiedziało się za odwołaniem rady, a 245 było przeciw.

Frekwencja wyborcza wyniosła 13.45 proc. (aby wyniki referendum było wiążące, musi głosować 30 proc. wyborców).

W Świeradowie-Zdroju na 3.815 uprawnionych do głosowania do 4 punktów wyborczych przyszło 161 osób, co daje frekwencję na poziomie 4.22 proc. 157 z nich powiedziało TAK, a 4 – NIE.

Urzędnik Wyborczy
Danuta Żyłkiewicz

4 razy tak!



Gościem sesji Rady Miasta, która 27 października odbyła się w Kawiarni Zdrojowej, był poseł Michał Turkiewicz, prezydent polskiej części Euroregionu Nysa. Jego obecność podczas obrad związana była z oficjalnym przekazaniem dotacji na cztery projekty, na które gmina złożyła wnioski w unijnych funduszach strukturalnych.

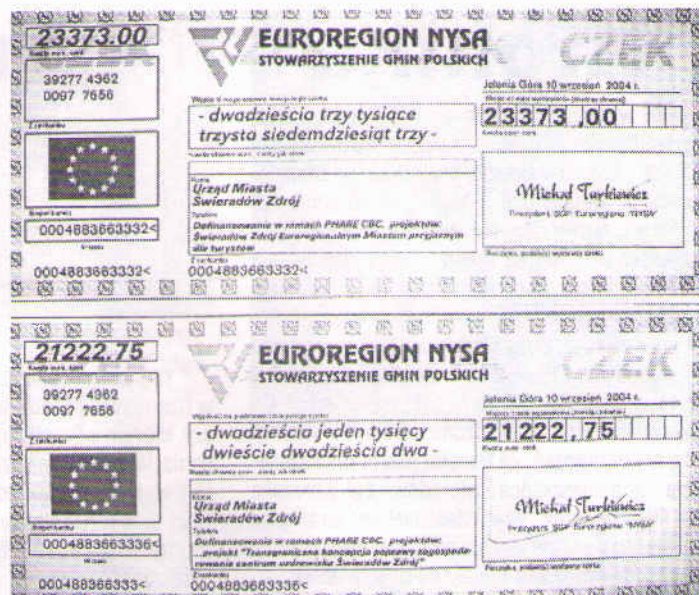
Zabierając głos, M. Turkiewicz zaakcentował dobrze układającą się od lat współpracę Świeradowa z Euroregionem, dla którego rozwój szeroko rozumianej turystyki w pasie przygranicznym jest priorytetem, a wnioski gmin w tym zakresie rozpatrywane są ze szczególną wnikliwością. Od 2 lat EN postawił także na rozwój gospodarczy, bo należy dążyć do tego, by utworzyć tu zwarty rejon gospodarczy.

Następnie przypomniał, że Świeradów od 1996 roku uzyskał w formie dotacji z Euroregionu ok. 1 mln zł na same tylko małe projekty, pozyskując kwoty od 5 do 30 tys. euro. Z satysfakcją poinformował radnych, że gminie oficjalnie przyznano już dotację w wysokości 106 tys. euro na Izerskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, które znajdzie swe lokum w zmodernizowanym budynku ZGK. Poseł przy okazji pochwalił magistrackich urzędników przygotowujących projekty i sporządzających wnioski o dotacje, uznawane za jedne z najlepszych, jakie powstają Euroregionie, a on ma zaszczyt i przyjemność mogąc je wspierać.

Następnie M. Turkiewicz przekazał burmistrzowi Zbigniewowi Szereniowi cztery symboliczne чеки (na zdjęciu powyżej) na ogólną kwotę ok. 67 tys. euro na wsparcie projektów, które już przeszły całą procedurę, na które przyznano środki:

1. 23.373 euro – na zadanie pn. „Świeradów Zdrój Euroregionalnym Miastem przyjaznym dla turystów”;
2. 4.509,75 euro – na „Śląskie Tradycje – Kurs Rzemiosła Artystycznego” (piszemy o nim poniżej);
3. 18.062,95 euro – na „Transgraniczną koncepcję rewitalizacji kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowiskowych w Świeradowie” (wraz z fontanną i muszlą koncertową);
4. 21.222,75 euro – na „Transgraniczną koncepcję poprawy zagospodarowania centrum uzdrowiska Świeradów-Zdrój” (czyli m.in. na przekształcenie ul. Zdrojowej na deptak).

M. Turkiewicz zakończył zapewnieniem, że także jako poseł nadal będzie



Dwa z czterech czeków przekazanych burmistrzowi

popierać cenne inicjatywy, wymieniając wśród nich na przykład pomoc w przydzieleniu zespołowi szkół najnowocześniejszej pracowni komputerowej czy zabieganie w ZUS-ie o to, by ulokować w uzdrowisku zlecenie na kolejną turę przedrentowych zabiegów rehabilitacyjnych.

Następnie poseł odpowiedział na kilka pytań radnych dotyczących m.in. fatalnej drogi wojewódzkiej prowadzącej do Świeradowa na odcinku Krzewie-Mirsk, nieaktualnych danych statystycznych w witrynie internetowej Euroregionu, nieprzewidzianych skutków rządowej odmowy poszerzenia obszaru Świeradowa o tereny leśne otaczające miasto (możliwa utrata statusu uzdrowiska), niezrozumiałego zaliczenia drogi do przejścia granicznego w Czernławie do V kategorii w kolejności odśnieżania.

Odpowiadając, M. Turkiewicz zapewnił, że będzie w poszczególnych sprawach interweniować na wszystkich możliwych szczeblach o pomyślne rozwiązanie zasygnalizowanych problemów (ze szczeblem rządowym włącznie, gdy chodzi o ponowny wniosek w sprawie poszerzenia granic miasta).

(aka)

„Śląskie Tradycje”

30 listopada br. rusza projekt pn. „Śląskie Tradycje – kurs rzemiosła artystycznego”, na przeprowadzenie którego Urząd Miasta Świeradów-Zdrój uzyskał odpowiednie środki ze Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Nysa.

Kurs przeznaczony jest dla trzydziestu bezrobotnych młodych ludzi, posiadających uzdolnienia artystyczne i manualne, zamieszkujących na terenie Świeradowa-Zdroju oraz na terenie Euroregionu „Nysa”.

Celem projektu jest rozwój współpracy polsko-niemieckiej w zakresie aktywnych form zmniejszania bezrobocia i aktywizacji zawodowej, a także zwiększenie atrakcyjności turystycznej Świeradowa poprzez stworzenie kanonu pamiątek charakterystycznych dla naszego miasta.

Udział w zajęciach jest bezpłatny, a szkolenie odbywać się będzie dwa razy w tygodniu po osiem godzin przez 4 miesiące i zakończy się 30 marca 2005 r. Podczas zajęć wykorzystane zostaną techniki artystyczne związane z kulturą śląską, m.in. takie jak: artystyczna obróbka drewna, obróbka szkła czy haft regionalny. Kurs zakończy się wystawą prac m.in. w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego oraz w Muzeum Karaska w Seifhennersdorfie.

Wszystkich zainteresowanych wzięciem udziału w Kursie Rzemiosła prosimy o kontakt z Miejskim Biurem Informacji Turystycznej w Świeradowie-Zdroju przy ul. Zdrojowej 10 lub pod nr. tel. 78 16 350.

MH

7816343 Pod takim numerem w soboty, niedziele i święta w Zakładzie Gospodarki Komunalnej automatyczna sekretarka informuje, pod jakim numerem telefonu bieżący dyżur pełni pracownik ZGK. Natomiast w dni robocze po godzinach pracy stały dyżur pełni jeden z pracowników i w nagłych sprawach należy dzwonić do niego pod numer:

0604/904265

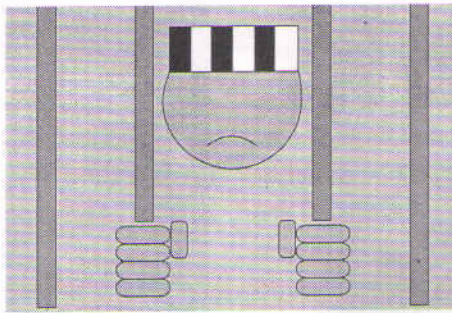
Kronika

24 września zdarzyła się historia, do której beżbłędnie pasuje powiedzonko, że „do trzech razy sztuka”. Najpierw złodziej włamał się do stojącego na ul. Konstytucji 3 Maja golfa (niemieckie numery), zamierzając najpewniej oddalić się nim z miejsca parkowania. Niestety, uszkodził jedynie stacyjkę, ale nie uruchomił silnika, gdyż zadziałały blokady. Potem z opowieści świadków wynikało, że ten sam mężczyzna siedział za kierownicą seata stojącego przed Bankiem Zachodnim (właścicielką jest świeradowianka), ale tym też nie odjechał. Co dziwniejsze – nie stwierdzono ani śladów włamania, ani uszkodzeń. Za trzecim razem miał szczęście – golf mieszkańca Świeradowa z ul. Korczaka dał się uruchomić, więc właściciel jest stratny na 20 tys. zł, a policja jest już na tropie sprawcy.

11 października doszło do dość niecodziennej kradzieży w recepcji hotelu KWISA. Otóż recepcjonistka opuściła na chwilę swe miejsce pracy, zostawiając je bez opieki. Złodziej wykorzystał okazję – z kluczy wiszących w widocznym miejscu wyłuskał ten, którym otworzył szafkę biurka, skąd zabrał torebkę recepcjonistki z dokumentami i niewielką sumą pieniędzy. Następnym kluczem otworzył sejf i wyszedł z hotelu chyba usatysfakcjonowany, w sejfie było bowiem 2000 zł i 60 euro (za opłaty za zabiegi).

W nocy z 8 na 9 października patrol policji i Straży Granicznej napotkał na ul. Zdrojowej hałaśliwe towarzystwo, mocno podbite, zapewne wracające z jakiejś zabawy. Gdy funkcjonariusze usiłowali wylegitymować najbardziej hałaśliwego młodzieńca, ten zaczął podawać nieprawdziwe dane, poprosili go więc do radiowozu.

W tym czasie kompan zatrzymanego (mieszkaniec gminy Mirsk) uderzył w twarz pogranicznika, a gdy ruszył mu na pomoc policjant, na niego z kolei rzuciła się jedna z pań. Ponieważ obaj mundurowi skupili swą uwagę na panu, który dopuścił się rękoczynów (wylądował w końcu w areszcie policyjnym), pani i jej kompan (oboje ze Świeradowa) z nieprawdziwymi danymi uciekli. Nie na długo – nazajutrz zostali ujęci. Kobieta odpowie za czynny opór, towarzysz – za fałszywe dane, obojgu zaś grożą dodatkowe sankcje za zakłócanie spokoju.



13 października Straż Graniczna na przejściu w Czerniawie przeszukała rutynowo bus dostawczy, którym z Czech wracali dwa mieszkańcy Lubania. W środku znaleziono kilka worków z odzieżą takich marek, jak Adidas, Puma, Nike, Diesel. Obaj tłumaczyli się, że ciuchy kupili na targu w Pradze od handlarzy z Dalekiego Wschodu. SG przekazała sprawę policji świeradowskiej, której oddała także zarekwirowane worki (na zdjęciu z lewej).

Trwa teraz dochodzenie z mocy ustawy Prawo własności przemysłowej, a także na podstawie przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Ubrania w workach to ewidentne podróbki, ale muszą to jeszcze potwierdzić poproszeni o ekspertyzę przedstawiciele wymienionych firm. Natomiast obaj panowie z Lubania, jako że prowadzą zarejestrowaną działalność gospodarczą i wwozili do kraju towar niepotwierdzony fakturami, odpowiadają za nielegalny obrót, za co grozi im do 3 lat więzienia.

18 października w trakcie kolejnych pysków w jednym z obelg w Czerniawie pijany mężczyzna groził nożem sąsiadowi pozbawieniem życia. Policjanci osadzili go w areszcie, a do prokuratury wystąpił z dodatkowym wnioskiem, by krewkiego nożownika poddać przymusowemu leczeniu odwykowemu.

Podobne podłoże – sąsiedzkich porachunków, także w Czerniawie – miał pożar komórki przy ul. Młyńskiej, który wybuchł **19 października**. Ogłędziny i ekspertyza wykonana przez strażaków nie pozostawiały żadnych wątpliwości – to było podpalenie. Właściciel przyznał, że jego sąsiad, z którym od dłuższego czasu był w konflikcie, groził mu podpaleniem. Podejrzanego złapano i osadzono w areszcie. Przyznał się do podłożenia ognia. Za ten czyn i za groźby karalne grozi mu do 5 lat więzienia. W szopce na szczęście spaliło się tylko drewno na zimę wartości 1500 zł.

Tego samego dnia policjanci zatrzymali pijanego kierowcę, co samo w sobie nie byłoby niczym dziwnym, bo po świeradowskich ulicach wciąż jeżdżą panowie po kilku głębszych, gdyby nie fakt, że było to już jego szóste zatrzymanie (od 1998 roku) – za każdym razem był pod wpływem alkoholu, a po raz piąty bez prawa jazdy. Dziwi natomiast to, że gdy stanie przed sądem, wciąż mu grożą te same 2 lata odsiadki, jak w przypadku „nowicjusza”.

Z 19 na 20 października z ogrodzonej posesji przy ul. Źródlanej złodziej odjechał VW passatem wartości 30 tys. zł, uprzednio wylamawszy metalowe ramie bramy (jakże mocny sen musiał mieć właściciel domu). Wóz należał do świeradowianina i był na francuskich numerach, gdyż nowy właściciel dopiero co go sobie przywiózł i nie zdążył jeszcze zarejestrować.

policyjna

Z 21 na 22 października z ul. Willowej skradziono VW golfa wartości 40 tys. zł, należącego do obywatela Niemiec.

W październiku wszczęto dochodzenie wobec osoby, która usiłowała dokonać wyłudzenia na szkodę Poczty Polskiej. Nadając przekaz za ubezpieczenie samochodu, mężczyzna wypełnił tylko odcinki dla ubezpieczyciela i poczty – tam wpisał kwoty odpowiadające jednej raty ubezpieczenia (i tyle zapłacił), a na odcinku dla siebie nie wpisał nic, by w domu uzupełnić przekaz kwotą pełnego ubezpieczenia (by się nim potem legitymować przed „czepiającą” się firmą ubezpieczeniową). Niestety, zawiła pracownica poczty, która nie zauważyła pustych pól, ale ją czeka tylko postępowanie dyscyplinarne, natomiast naiwny pan odpowie za fałszerstwo, za które grozi mu nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

Także w październiku skierowano do sądu aż 14 wniosków wobec osób popijających alkohol w miejscach publicznych. Jeden z pechowców – złapano aż dwukrotnie w ciągu 20 dni.

Pewien mieszkaniec Świeradowa zbyt nieprzychylnie, a kupujący po wpłaceniu pełnej kwoty dowiedział się, że obiekt mieszkalny stanął w wyniku samowoli budowlanej. Zalegalizowanie tej samowoli kosztowało nabywcę dodatkowo 15 tys. zł, ale sprzedający ani myślał zrekompensować mu ten wydatek, w związku z tym wszczęto przeciw niemu postępowanie o oszustwo. Na poczet kar zabezpieczono część jego majątku, a sprawa trafiła już do sądu.

Wszczęto też postępowanie w sprawie posłużenia się sfałszowanym paszportem. Policja świeradowska została o tym fakcie powiadomiona przez Ambasadę RP w Budapeszcie, która zasygnalizowała, że nieznany bliżej osobnik miał przy sobie paszport z wklejonym swoim zdjęciem, ale z danymi jednego z mieszkańców Świeradowa (który dokument utracił w nieznanych okolicznościach).

W ramach akcji przybliżającej dzieciom pracę policji **5 października**, świeradowski Rewir Dziecinicowych odwiedzili wychowankowie z pobliskiego przedszkola (fot. na sąsiedniej stronie). Funkcjonariusze pokazali im posterunek, zapoznali ze sprzętem i opowiedzieli o swej służbie. Natomiast **15 października** przedszkole i szkołę podstawową odwiedzili: przewodnik psa służbowego oraz specjalista ds. nieletnich. Przeprowadzono zajęcia praktyczne na temat zachowania się przy ataku psa (poprzedzone one zostały filmem o tej właśnie tematyce). Podobne spotkanie w szkole w Czerniawie planowane jest w listopadzie.

W związku z nasilającymi się kradzieżami kieszonkowymi policjanci wydrukowali dwujęzyczną ulotkę ostrzegającą przed drobnymi złodziejaskami i sposobami uchronienia się przed ich złodziejską działalnością. Ulotki zostaną rozprowadzone wśród hotelarzy i sklepikarzy.

Informacja o kieszonkowcach podana w poprzedniej „Kronice” przyniosła pierwsze efekty. Prawdopodobnie ta sama para pojawiła się w jednym ze świeradowskich sklepów, skąd została przez obsługę przepłoszona, ➔

Promujemy miasto i szkołę

W dniach 16-18 września br. na zaproszenie „Kinder- und Jugendhauses” w Halle koło Lipska (Niemcy), dzieci z klasy II b (SP) Miejskiego Zespołu Szkół ze Świeradowa Zdroju oraz Szkoły Podstawowej z Rębiszowa udały się wraz z wychowawcami na 3-dniową wycieczkę, pełną atrakcji i niespodzianek.

Inicjatywa wyjazdu powstała dzięki nawiązaniu współpracy ze wspomnianym ośrodkiem przez Beatę i Andrzeja Bielaków oraz będącą na sportowym kontrakcie w Niemczech młodsze Monikę Klajnszmit.

Przywitano nas i ugoszczono bardzo serdecznie. Przez cały pobyt zapewniono nam atrakcyjne zajęcia, w czasie których nikt nie mógł narzekać na nudę.

Pierwszego dnia odbyły się zajęcia w świetlicy, podczas których dzieci wykonywały różne prace plastyczne i techniczne mające na celu zintegrowanie młodzieży polskiej i niemieckiej. Zajęcia



U góry Ewelina Maguda (z lewej) i Karolina Kaczmarczyk witają się w imieniu grupy z gospodarzami. Powyżej - cała 14-osobowa grupa świeradowskich uczniów na scenie. Wszyscy mają żabki na głowach a do rąk poprzyczepiane żabie pletwy.

a o całym wydarzeniu powiadomiono policję. Funkcjonariusze rozpoczęli wzmoczoną penetrację miasta, ale nie wpadła na ich ślad, w związku z czym można by przypuszczać, że na jakiś czas przynaj-

mniej ci kieszonkowcy opuścili Świeradów. Nie należy jednak osłabiać czujności i informować rewir dzielnicowych o każdym podejrzanym osobniku.



odbywały się pod kierunkiem pracujących tam instruktorów. Wieczór zakończył się dyskoteką uroczoną konkursami.

W drugim dniu pobytu zaproszono nas do zwiedzania pięknego, miejskiego ZOO, gdzie zapewniono nam kilka niekonwencjonalnych atrakcji. Zwiedzaliśmy też miasto, nierozzerwalnie łączące się z postacią Händla, który tam żył i tworzył. Wieczorem mieliśmy ognisko, na którym dzieci miały okazję spróbowania typowych niemieckich przysmaków.

Najważniejszym momentem pobytu była sobota. W Parku Miejskim Pełniz odbywał się Świątowy Dzień Rodzin. W tym dniu moja klasa występowała na olbrzymiej profesjonalnej scenie, prezentując swój dorobek artystyczny. Nie obyło się bez promocji miasta i naszego regionu. Przy stoisku, które mieliśmy wyznaczone, wykonywaliśmy prace plastyczne z materiałów przywiezionych z Polski, a także rozdawaliśmy ulotki i prospekty o naszym mieście (przygotowane w języku niemieckim).

Stoisko cieszyło się dużym zainteresowaniem. Wiele osób chciało dowiedzieć się na temat naszego regionu, Świeradowa Zdroju, jego walorów oraz o tym, jak przeprowadza się lekcje i zajęcia w polskiej szkole. Dzieci korzystały również z innych atrakcji przygotowanych przez różne organizacje działające na rzecz rodzin w Niemczech. Niewątpliwą atrakcją była zjeżdżalnia, własnoręczne wykonywanie świec miodowych, tkanie na krosnach, uczestniczenie w „walkach” średniowiecznych rycerzy a także afrykańskie tańce. Na koniec obejrzaliśmy wyspę podróżując wąskotorową kolejką turystyczną zającą pyszne lody.

Pożegnaniom nie było końca. Zaprzyjaźniliśmy się z pracującymi tam instruktorami i wychowawcami, którzy otoczyli nas opieką i serdecznością. Dzieci wymieniły adresy z dziećmi niemieckimi.

Najważniejsze w naszej podróży jest to, że dzięki pozyskaniu sponsora dzieci nie musiały płacić za kosztowny przejazd i pobyt w ośrodku. Bezinteresownym fundatorem całości projektu był p. Zdzisław Matejek – Polak, który prowadzi swoją firmę w Niemczech.

Naszego sponsora poznaliśmy na II Polonijnym Turnieju Piłki Nożnej w Lipsku, w którym uczestniczyliśmy w czerwcu br. (zajmując w nim I miejsce - na 12 drużyn z całych Niemiec). Po ceremonii dekoracji i wręczenia zdobytego pucharu w Konsulacie RP, otrzymaliśmy obietnicę sfinansowania pobytu dzieci z naszych szkół – za co p. Zdzisławowi bardzo dziękujemy. Pani Monice zaś za zaangażowanie i doprowadzenie do finalizacji projektu.

Pobyt ten niewątpliwie pomógł dzieciom w przełamaniu pewnych barier związanych z przebywaniem w obcym państwie, nawiązaniu kontaktów z rówieśnikami z zagranicy a także na niekonwencjonalną reklamę i promocję miasta. Wróciliśmy szczęśliwi, pełni pozytywnych wrażeń i cieszymy się, że inni mieli okazję poznać nasze śliczne uzdrowisko.

PS. Serdecznie dziękuję paniom: A. Janowieckiej i W. Magudzie - za nieocenioną pomoc podczas pobytu w Niemczech, a panom: Hołubowi i Dąbrowskiemu - za przychylność i cierpliwość.

Wychowawczyni klasy - Beata Bielak



Na zdjęciach: 1. Na pierwszym planie młoda moskwianka z zespołu „La Campanella” grająca na cymbałach; 2. Wystrojeni w pełne przepychu średniowieczne stroje tancerze z libereckiego zespołu „Green Sleeves”, sunący majestatycznie w takt muzyki „Rocal Fuza” po posadzce hali spacerowej, świetnie uzupełniali stylowe wnętrze Domu Zdrowego; 3. Radek Dembiński akompaniuje wraz z „Rocal Fuzą” spektaklowi Tetaru Cieni (w tle widać cienie postaci grających w sztuce); 4. W barwne i bogato zdobione suknie odziane były flecistki z gorzowskiego „Preambulum” – jednego z najlepszych amatorskich zespołów fletowych w Polsce; 5–7. Piotr Flis z Tych zaprezentował swe wszechstronne umiejętności przed publicznością w Kryształach niczym człowiek renesansu, śpiewając oraz grając na fideli (w środku) i tarabuce (z prawej).

Refleksje pofestiwalowe

Jak co roku, w październiku słuchaliśmy koncertów w ramach XII Międzynarodowych Spotkań z Muzyką Dawną. Wzięło w nich udział 10 zespołów: „La Campanell” z Moskwy, „Green Sleeves” z Liberca, Schattentheater (Teatr Cieni) z Zittau, Zespół Muzyki Dawnej z Tych, Zespół Muzyki Dawnej „All'Antico” z Chojnowa, Zespół Fletów Prostych „Preambulum” z Gorzowa, Zespół Muzyki Dawnej „Artifex” z Krotoszyń, Zespół „Kontredans” z Sopotu, Kwartet Fletów Podłużnych z Poniatowej oraz miejscowy zespół „Rocal Fuza”.

Myślę, że tegoroczna edycja potwierdziła, że impreza odbiła się od dna, jako że udało się przeprowadzić bardzo ciekawy festiwal, rokujący wiele nowych widoków na przyszłość. Ciekawostką był udział – po raz pierwszy – zespołu z Rosji, a na przyszły rok swój udział zapowiadają kilka grup rosyjskich.

Wygląda na to, że współpraca zespołu „Rocal Fuza” z tancerzami z Liberca i teatrem z Zittau, nosząca już trwały charakter, zostanie rozszerzona o kontakty właśnie z zespołami z Moskwy.

Tegoroczny festiwal mógł się odbyć dzięki współpracy z Urzędem Miasta, za co – korzystając z okazji – składam podziękowanie burmistrzowi Zbigniewowi Szereniukowi. Swą niezawodną pomoc okazało nam także Uzdrowisko.

Wielkim sprzymierzeńcem naszego festiwalu byli w tym roku gospodarze Hotelu KRYSZTAŁ, który po raz pierwszy gościł muzyków. Artyści podkreślali wspaniały kontakt, jaki udało im się nawiązać z widzami w kawiarni, w której odbyło się kilka koncertów, zwracali też uwagę na życzliwy klimat stworzony im przez gospodarzy.

Po XII Spotkaniach jestem wielkim optymistą co do kolejnej edycji naszych spotkań z muzyką dawną.

Po zakończeniu festiwalu „Rocal Fuza” 12 października wyjechał do Zittau, by zmierzyć się z nowym wyzwaniem, jakim był spektakl wykonywany z Schattentheater, zbudowanym na bazie tekstów dotyczących historii klasztoru i zamku Karola IV w Oybin (7 km od Zittau) – od XIII do XVI wieku. Była to wspaniała artystyczna przygoda.

W samo południe zaczęła się próba w ratuszu, po czym nastąpiło spotkanie towarzyskie obu zespołów połączone z obiadem. Niezapomniane wrażenia zrobiło na nas zwiedzanie słynnych pozostałości z klasztoru i zamku Karola IV w Oybin.



O godz. 19.30 rozpoczął się spektakl w ratuszu w Zittau, który był rejestrowany przez niemiecką telewizję, co dowodzi, że braliśmy udział w niebagatelnym przedsięwzięciu artystycznym.

W dniach 14-17 grudnia br. „Rocal Fuza” wraz z chórem katedralnym z Wrocławia wyjeżdża z cyklem koncertów (najstarsze polskie kolędy) do Strassburga. Być może koncert ten zostanie powtórzony w Świeradowie 29 grudnia 2004.

Ryszard Dominik Dembiński

Parker za Konopnicką

25 października w Kawiarni Zdrojowej 54 uczniów ze szkół podstawowych w Świeradowie i Czerniawie oraz z gimnazjum wzięło udział w konkursie recytatorskim, walcząc o główną nagrodę – **Wieczne Pióro Burmistrza**.

Każdy z uczestników musiał zaprezentować jeden utwór nawiązujący do tematyki patriotycznej. Siegano najczęściej po takich autorów, jak: Cz. Janczarski, W. Szyborska, A. Słonimski, K.K. Baczyński, L. Staff, wybierając wiersze o Ojczyźnie, miłości do Niej, a także o wolności i cenie, jaką trzeba niekiedy za nią zapłacić.

Uczestników podzielono na trzy kategorie: kl. I-III, IV-VI i gimnazjum, w każdej wręczono dyplomy za miejsca 1-3 oraz wyróżnienia. 7-osobowe jury pod przewodnictwem **Krystyny Kisiel** ustaliło kolejność:

- wśród uczestników z kl. I-III pierwsze miejsce zajęła **Marta Teklińska**, drugie – **Karol Fischer** (oboje z Czerniawy), a dwa trzecie – **Adrianna Kierepka** (Świeradów) i **Sylvia Elias** (Czerniawa)
- wśród recytatorów z kl. IV-VI wygrał **Szczepan Dembiński**, druga była **Martyna Tomczyk** (oboje Świeradów), trzecie ex quo **Wiktor Liszkowski** (Czerniawa) i **Marta Bielak** (Świeradów).
- wreszcie z gimnazjalistów najlepiej wypadli **Sara Golc** i **Wiktoria Wiktorczyk**, druga była **Emilia Mosiewicz**, a dwa trzecie miejsca przypadły **Magdzie Sas** i **Sylvii Birger** (cała piątka na zdjęciu poniżej).

Wieczne Pióro Burmistrza (nie żadne symboliczne, ale prawdziwy Parker) jury bez wahań i niemal jednomyślnie przyznało Szczepanowi Dembińskiemu, który wykonaniem wiersza M. Konopnickiej pt. „Pieśń o domu” dosłownie zdeklasował rywali. Na zdjęciu u góry odbiera je z rąk wiceburmistrza Walerego Czarneckiego.

Werdykt komisji konkursowej już 11 listopada będzie mogła zwerfikować szersza świeradowska publiczność, jako że najlepsi recytatorzy wystąpią podczas uroczystej akademii z okazji Święta Niepodległości.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Neli Choros-Kaliszczak za nieodpłatne udostępnienie Kawiarni Zdrojowej, a Grzegorzowi Gliwie – za nagłośnienie całego konkursu.

(aka)



To ci weselisko!



Fot. Wiesław Biernat

18 września w Świeradowie odbył się ślub świeradowianki **Kamili Marcinkowskiej** z Amerykaninem hinduskiego pochodzenia – **Ranjitem Prasadem** (ze Springfield/Illinois). Oboje poznali się w konserwatorium w Amsterdamie przed trzema laty, pierwszego dnia tuż po przyjeździe na studia muzyczne. Kamila studiuje obecnie w Hadze (fagot barokowy), jej mąż próbuje sił już jako muzyk (gra na kontrabasie elektrycznym, niedawno brał udział w tygodniowych warsztatach jazzowych we Wrocławiu).

W uroczystościach weselnych brało udział ok. 170 gości z USA, Indii, Serbii, Argentyny, Boliwii, Niemiec, Holandii. Sama grupa muzyków liczyła blisko 80 osób; przez dwa dni poprzedzające ślub uczestniczyli oni w dwu muzycznych kontredansach w Wollmierzu i Rezydencji „Marzenie”. Kamila wydarzenie to komentuje krótko: W Indiach (przebywała w tym kraju przez 3 miesiące) wesele trwa przeciętnie tydzień i gromadzi ok. 1000 osób.

Przyjęcie weselne odbyło się w „Kryształ”, gdzie o północy wuj pana młodego udzielił młodej parze rytualnego ślubu w obrzędzie hinduskim.

laudacji burmistrz podnosił przymioty stypendystki i wyraził nadzieję, że jej liczne talenty i ambicja wznosić ją będą coraz wyżej, a przy okazji rozślawiać jej rodzinne miasto.

Paula kończyła gimnazjum ze średnią 4,76, a jej główną pasją jest język niemiecki. Ze swym ojcem Niemcem rozmawia po niemiecku. W RFN mieszka też siostra – tam minęła połowa dzieciństwa Pauli i wszystkie niemal wakacje. Wygrała powiatowy konkurs „zDolny Ślązak Gimnazjalista”, dotarła też do ścisłego finału wojewódzkiego.

Po niemiecku przeczytała dwie pierwsze części Harry Pottera (po polsku wszystkie), filmy też najpierw oglądała w wersji niemieckiej.

Paulę często można spotkać na imprezach w hali spacerowej – zwykle gra rolę tłumacza dla widzów niemieckich, a niekiedy jako tłumacz jest bardzo przydatna w górach, gdy wspomaga przewodników oprowadzających niemieckie wycieczki.

Jak przyznaje – przed tłumem nigdy nie czuje tremy. Nic więc dziwnego, że na samym początku roku szkolnego zapisała się do teatru, działającego od pięciu lat w mirskim zespole szkół (ma za sobą udział w kilku przedstawieniach szkolnych). Wybór LO w Mirsku też był przemyślany – słyszała dużo dobrego o szkole i już wie, że się nie pomyliła w swym wyborze.

Paula poza teatrem (często jeździ do Jeleniej Góry na spektakle) lubi też muzykę (niemal wszystkie gatunki oprócz hip-hopu i techno). I jedną operę – „Toscę”. Kiedyś pokazał ją na video Ryszard Dembiński i Tosca zachwyciła Paulę do tego stopnia, że chętnie wybierze się na jakieś przedstawienie na żywo (tylko musi jeszcze dokonać wyboru).

Pasjonują ją powieści kryminalne i kryminalistyka jako nauka, nawet myślała o pracy w policji kryminalnej, ale ostatnio skłania się ku studiowaniu dziennikarskim, najpewniej w Niemczech.

Jednorazowe stypendium od burmistrza w wysokości 950 zł Paula przeznaczy na naukę gry na gitarze.

Co tam panie w „Polityce”?



14 października **Marcelina Westphal** pojechała do Warszawy, by w redakcji „Polityka” odebrać nagrodę za wygranie konkursu zorganizowanego przez tygodnik i Zarząd Główny ZNP – PRAWO WOKÓŁ MNIE.

Wszystkich laureatów z całej Polski przywitał szef „Polityki” Jerzy Baczynski, następnie głos zabrali kolejno: redaktorki – Dorota Obidniak i Ewa Nowakowska, oraz prezes ZNP – Sławomir Broniarz. Na koniec przeszło godzinny wykład wygłosiła prof. Ewa Łętowska, która była przewodniczącą jury konkursowego (na zdjęciu z Marceliną). Mówiła o tym, jak obywatele mogą wpływać na zmianę prawa oraz o konstytucyjności prawa. Po części oficjalnej, gdy laureaci poszli zwiedzać redakcję, Marcelina miała najpierw sesję zdjęciową, a potem wywiad z red. E. Nowakowską.

Pełen wrażeń dzień zakończył się na Zamku Królewskim, na zwiedzanie którego udali się towarzyszący laureatom opiekunowie, a sami laureaci zasiędlili w jednej z sal, by uczestniczyć w lekcji poświęconej istocie władzy.

Nagroda na gitarę



29 września, podczas sesji Rady Miasta miała miejsce miła uroczystość – burmistrz Zbigniew Szereniuk wręczył ufundowane przez siebie stypendium **Pauli Latanowicz** (na zdjęciu), niedawnej absolwentce świeradowskiego gimnazjum, obecnie uczennicy LO w Mirsku. W wygłoszonej okolicznościowej

Husky poszły w las



Fot. z lewej – jedna z kategorii wyścigu: pięć do siedmiu psów ciągnących pojazd zwany kartem. Z lewej poniżej – złe przypięta numeracja na podium była przedmiotem wielu żartobliwych komentarzy i pomyłek przy wskakiwaniu na podium. Z prawej – struś?



Fot. Wiesław Biernat

9-10 października Czerniawa została opasana przez miłośników psów zaprzęgowych. Zjechali z dziećmi i żonami, ciągnąc specjalne przyczepy z boksami dla zwierząt, a na dachach aut sterczały fikuśne konstrukcje pojazdów.

Zjechało 25 załóg, w tym 6 kobiecych, zaś posłuszeństwem wykazywała się blisko setka psów. Zawodnicy reprezentowali następujące kluby: AMAROK, NUNATAKI, SFOKA, WATAHA. Biegi odbywały się na trasie o długości 3.800 m, na której różnica wzniesień między startem a najwyższym punktem wynosiła 100 m.

Niewątpliwym bohaterem imprezy był wrocławianin Marek Pietrusiak, legenda zawodów zaprzęgowych – ruszył w las pojazdem ciągniętym przez 12 psów, z czego tylko jeden był jego, a reszta pożyczona. Trzeba wykazać się nie lada mistrzostwem, by okiełznać taką sforę tworzącą przypadkowo dobraną siłę pociągową.

Po pierwszym dniu zawodów ich uczestnicy bawili się na **Wieczorze Maszera** przy muzyce i szwedzkim stole w gospodarstwie agroturystycznym „Alchemia” w Wolimierz, a w niedzielę ponownie ruszyli na trasę. A wokół startu i mety kwitło życie towarzyskie przy gofrach, natomiast smakosze mogli przekonać się, że nic lepiej nie smakuje niż bigos i grochówka z kuchni polowej, w której żar podtrzymywali strażacy (piekli

Inicjator – Bogumił Kamieński, oraz organizator i fundator – Zbigniew Szereniuk, omawiają ostatnie szczegóły ceremonii wręczenia nagród.



Fot. Wiesław Biernat

Maciej Tuszkiewicz z pucharem za najlepszy czas osiągnięty na trasie. P. Maciej biegł w kategorii *velo*, czyli rowerem za psem.

też kielbaski i krupniok nad ogniskiem). Leśnicy złożyli wstępną deklarację, że w razie gdyby trasa Maszeriady miała stały przebieg, utwardzą i wygładzą, by żadne niespodzianki nie czyhały na zawodników i ich pojazdy o kruchej dość konstrukcji.



U góry – plakietki, jakie dostawali zwycięzcy w poszczególnych kategoriach. U dołu – na metę wbiega zmordowany uczestnik biegu za psem, zwanego skandynawką.



Notatnikowa szkoła keyboardowa – lekcja 1

Dzisiaj inaugurujemy lekcje nauki gry na instrumentach klawiszowych. Są to instrumenty, w których dźwięki wydobywa się przy pomocy uderzenia w klawisze: fortepian, pianino, organy (a stare to klawikord, klawesyn), a także elektroniczne – keyboard i syntezator.

Metalowe i drewniane płytki „zastępują klawisze w takich instrumentach, jak: wibrafon, ksylofon, marimba, metalofon, dzwonki perkusyjne, cymbały itp. Wydobywanie dźwięku odbywa się w nich poprzez uderzenie pałeczką w płytkę.

Naukę można rozpocząć nawet narysowanej na klawiaturze narysowanej na kartonie czy brystolu. Wiedza zdobyta w trakcie naszych lekcji – odczytywanie nut (zapisu dźwięków) oraz ich wartości rytmicznych (czasu trwania dźwięków) w różnych schematach (metrum) w najgorszym przypadku przyda się na lekcjach muzyki w szkole.

Pierwszą lekcję rozpoczynamy od poznania klawiatury. Każdy z instrumentów posiada klawiaturę o różnej ilości klawiszy – od minikeyboardu (29) do fortepianu (96). Każdemu klawiszowi odpowiada dźwięk o określonej nazwie i wysokości (częstotliwości).

Oto przykłady trzech klawiatur (rys. 1).

Nad klawiaturami są napisy: „mała”, „wielka”, „razkreślona”, „dwukreślona” itp. Są to nazwy oktaw (o nich będziemy mówić później). Dziś poznamy ogólne pojęcie muzyczne oktawy – to odległość (interwał) między dwoma klawiszami o tej samej na-

zwie, np. C-C, D-D, E-E. Oktawa składa się z 12. półtonów. Półton – to najmniejsza różnica wysokości dźwięku występująca między najbliższymi klawiszami. Występujące one z reguły między białym i czarnym klawiszem – z dwoma wyjątkami: między E i F oraz między H i C. W tych przypadkach półton przypada między białymi klawiszami.

Podstawowym szeregiem dźwiękowym, powtarzającym się wielokrotnie na klawiaturze (w zależności od ilości oktaw na w danym instrumencie) jest ciąg przedstawiony na rys. 2, gdzie każdy klawisz ma swoją nazwę: C-D-E itd. Określimy położenie poszczególnych dźwięków na klawiaturze, czyli gdzie leży dźwięk „C” – przed dwoma czarnymi klawiszami, „D” – między dwoma czarnymi klawiszami, „E” – za dwoma czarnymi, „F” – przed trzema czarnymi, „G” – między pierwszym a drugim z ciągu trzech czarnych, „A” – między drugim a trzecim w tym samym ciągu, „H” – za trzema czarnymi, „C” – przed dwoma czarnymi itd.

Zzadaniado wykonania:

1. Staraj się (z pamięci) określać położenie białych klawiszy względem czarnych o wybranej przez siebie (lub towarzyszącej Ci osobie siostrę, brata lub kogoś z rodziny) nazwie;
2. Uderzaj różne białe klawisze na całej długości klawiatury i staraj się wymawiać ich nazwy;
3. Uderzaj wszystkie

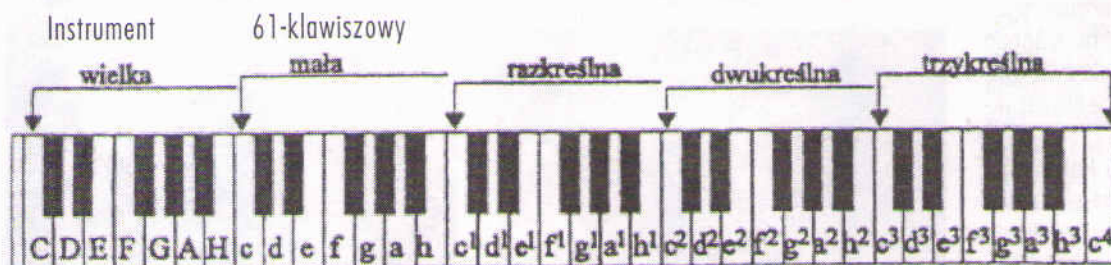
Znajdujące się na klawiaturze (po kolei) wybrane przez siebie lub inną osobę klawisze o określonej nazwie: C czy D, E, F, G, A i H.

Odpowiedz na pytania:

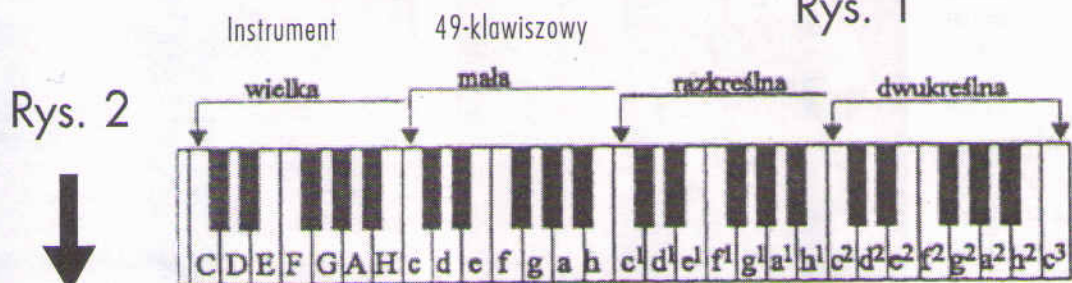
1. Ile jest w Twoim instrumencie białych klawiszy o nazwie C? Ile D? Itd.
2. Czy prawdą jest, że w Twoim instrumencie jest najwięcej białych klawiszy o nazwie C (tak czy nie?).

Następna lekcja w listopadzie.

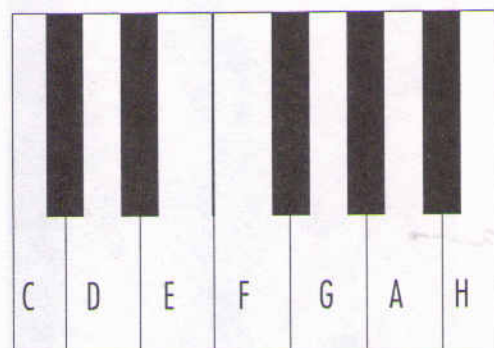
Michał Mokrzyć



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 1

Czynny Wolontariat

Wolontariusz, jak podaje Władysław Kopaliński w „Słowniku wyrazów obcych i zwrotów obcojęzycznych”, jest to ochotnik, praktykant pracujący bez wynagrodzenia dla nauczania się zawodu, wyraz pochodzenia łacińskiego *voluntarius* – dobrowolny, w chwili obecnej te słowa stają się modne, wielu uważa się za wolontariuszy, mimo, że do końca nie zdaje sobie sprawy, że być dobrym i czynnym wolontariuszem to nie sprawa jednorazowego działania, aby najczęściej mieć czyste sumienie, to praca wymagająca poświęcenia, często kosztem swojego wolnego czasu, a przede wszystkim należy ją wykonywać systematycznie. Wolontariusze oferują swój wolny czas, wiedzę i umiejętności innym ludziom.

W zamian za to zyskują wdzięczność, satysfakcję, doświadczenie. W bibliotece działa od września 2001 roku wolontariat młodzieżowy. Mamy jeden etap doświadczeń działalności za sobą. Niedawno opuścili mury szkoły: Kasia Lęba, Marcin Chłaszcz i Estera Funken, którzy szczerze wypełniali swoje zadania przez wiele miesięcy, nie bacząc na pogodę, swoje zajęcia pozalekcyjne. Często pomagały im Gabrysia Węglowska i Ola Kosińska, które jak tylko im czas pozwalał, przychodziły do nas, do biblioteki z zapytaniem „Czy jesteśmy potrzebne?”.

Ta grupa przygotowała i zapoznała młodszych kolegów z zasadami działań Czynnego Wolontariatu, swoją pomoc nad uczniami zadeklarowała Joanna Szaniawska, nauczyciel MZS w Świeradowie-Zdroju, która niejednokrotnie udowodniła, że umie współpracować z MBP. Wspólnie postanowiliśmy opracować ankietę i dać ją do wypełnienia uczniom klas IV-VI, aby mogli się wypowiedzieć o pomocy dla innych.

Ankieta przeprowadzona na 105 uczniach wykazała, że 62 proc. badanej grupy, czyli 65 osób wyraża chęć pomocy innym, głównie ludziom starszym (zakupy, sprzątnięcie, opieka itp.),

chorym (zbieranie pieniędzy na leczenie, wsparcie duchowe), kolegom (pomoc przy lekcjach). Na pytanie „Czy w swoim życiu pomagałeś już komuś?” pozytywnie odpowiedziała większość uczniów – 72 proc. (76 osób).

W chwili obecnej udzielają się: Artur Grzesiak, Robert Bronicki, Paulina Kaczmarczyk, Natalia Miecznikowska, Iwona Drożdżińska, Patrycja Kamińska.

Aby rozszerzyć nasze działania, wspólnie z J. Szaniawską i chętnymi dziećmi informujemy, że można przyjść do biblioteki i poprosić o pomoc; może z sąsiedztwa są potrzebujący, którym książka pozwoli pomóc przy chorobie, samotności, odcierać myśli od cierpienia, lęku, nudy itp., bo jak wiemy – książka ma terapeutyczną właściwość.

Chcemy pomóc nie tylko swoim czytelnikom, którzy po wielu latach przychodzenia do biblioteki nie mają już sił, by samodzielnie przyjść do nas, i korzystają z pomocy młodych ludzi. Nasz apel kierujemy również do osób, które nigdy nie były zapisane w bibliotece, a pragną mieć kontakt z książką.

Wszelkie informacje będą udzielane w bibliotece oraz telefonicznie 78-16-394 i tu wspólny z dziećmi apel – **Rozejrzyj się dookoła, może trzeba pomóc osobie bliskiej, znajomej, z naprzeciwka, która nie może osobiście przyjść do biblioteki, wypożyczyć i przeczytać najnowsze bestsellery, dobrą literaturę.**

Wrześniowe biblioteczne nowinki

* Już po raz drugi odbyła się **Parada Postaci Bajkowych**, wszystkie dzieci zostały nagrodzone, a podziwiać można było Kopciuszka na balu – czyli Monikę Kudybę, Marysię Bronicką jako księżniczkę, Adriańkę Mazurkiewicz jako Malutkę Czarownicę, Kamila Fierkowicz – Śnieżynkę, Gabrysia Wojsa – Shrekiem, Patrycja Marcinowska – kotką, Miłosz Łużny – piratem, Anitą Lewkowską – kominiarczykiem, Ewelina Maguda – czarownicą,

Piotruś Kolendo – Harry Potterem, Michał Bień – Indianinem, Paweł Rzeźnik – Meksykaninem, Paweł Łynsa, Ewa Kogusińska i Michał Golanowski – kotami w butach, Marysia Salawa – księżniczką Pokahontas, Kasia Salawa – wróżką, Dawid Burawski – bocianem, Marcin Romanowicz – teletubisiem.

* Najbardziej czytane książ-

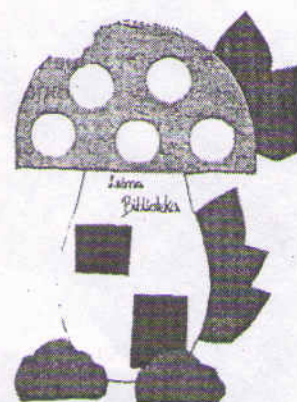
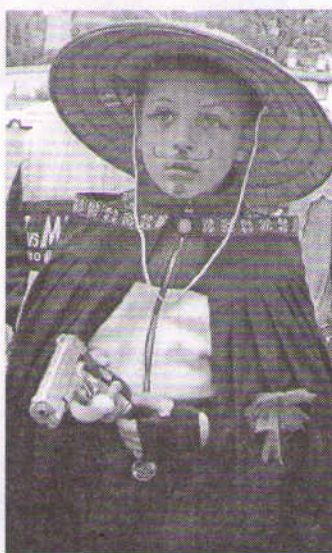
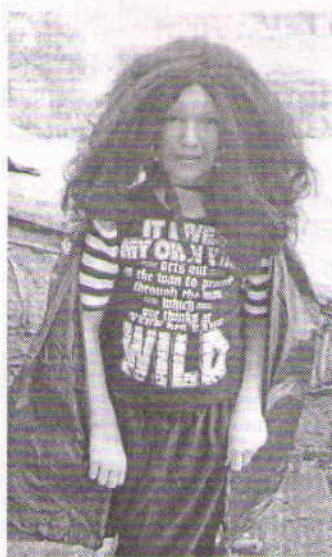
ki we wrześniu to: Mitologia – J. Parandowskiego; Król Edyp – Sofoklesa; Kamienie na szaniec – A. Kamińskiego (jednym słowem lektury). Dorośli wybierali książki K. Grocholi, P. Coelho (11 minut), D. Browna (Anioły i demony oraz Kod Leonarda da Vinci), D. Steel (Randka w ciemno); D. Terakowskiej (Ono); S. Kinga (Miasteczko Salem).

* W konkursie plastyczno-techniczno-literackim pn. **BIBLIOTEKI W EUROPIE BYŁY ZAWSZE** i nagrodę przyznano Kolu Plastycznemu pod opieką Grażyny Kasprzak, II – Alinie Fierkowicz, III zespołowi w składzie: Dominika Paprocka, Zuzia Paprocka, Ania Maciejewska i Arnika Killan, które wykonały plakat pod hasłem „Książka to przyjaciel, który nigdy nie zawodzi.”

Na wyróżnienie zasługuje wierszyk Kamili Fierkowicz: *Biblioteki w Europie są i były/Szalone Panie i mili Panowie/Ile lat istnieją biblioteki?/ Kto odpowie?/ Może sto, a może dwieście, kto policzy to nareszcie?*

Wierszyk ten oraz reprodukcje czterech prac – K. Fierkowicz, A. Kasprzak (poniżej), M. Golanowskiego (u dołu) i A. Jaworskiej zostały opublikowane w dolnośląskim wydaniu „Gazety Wyborczej” (16-17 października).

(KP)



Świdnica spoglądała na nas z góry

Tegoroczna aura sprzyjała organizatorom VII Świeradowskiego Konkursu Latawca i Powiatowych Zawodów Latawcowych, które rozegrano 2 października na stadionie miejskim. Do rywalizacji przystąpiło 48 osób. Jury oceniało latawce, biorąc pod uwagę namalowane na nich logo żabki, estetykę wykonania, długość i wysokość lotu.

Zawodnicy, podzieleni na kategorie wiekowe, dopingowani przez rodziców i znajomych, licznie zgromadzonych na schodach wiodących na główną płytę boiska, z zapalem próbowali zawładnąć świeradzkim niebem. Udało się to na dobrą sprawę jedynie konstruktorowi z MDK ze Świdnicy – Kamilowi Zawijakowi – którego latawiec wzbił się wysoko nad osiedle leśników i w bezruchu przypatrywał się (latawiec, nie Kamil) zmaganiom pozostałych zawodników.

Takiego wspaniałego lotu nie było na konkursie od bardzo dawna. Pierwszym, któremu się to udało, był Marek Roman – jako harcerz brał udział w podobnych zawodach na boisku szkolnym, otwierając latawcowi korytarz powietrzny nad naszym miastem, za co serdecznie mu dziękujemy i zachęcamy do uczestnictwa w przyszłorocznym konkursie w kategorii dorosłych.

W tej edycji dorośli – Janusz Zawojak i Jerzy Młot – przyjechali ze Świdnicy. Nie mając konkurentów zajęli czołowe lokaty.

W zawodach powiatowych kolejność była następująca:

I – M. Maguda, II – K. Domino, III – K. Snoch (MDK Lubań).

Latawce płaskie:

I – K. Zawojak (MDK Świdnica), II – E. Maguda, III – M. Daszko, IV – M. Salawa, V – J. Szeremeta (Lubań).

W zawodach miejskich – latawce płaskie:

I – M. Salawa, M. Golanowski, K. Zawojak

II – E. Maguda, A. Kasprzak, M. Daszko.

III – D. Burawski, M. Bień, D. Pyka (Lubań).

Skrzynki:

I – M. Maguda i K. Domino.

II – K. Snoch.

Podczas obrad jury Jerzy Młot, ekspert w konstruowaniu latawców, instruktor zatrudniony w MDK w Świdnicy, udzielił wielu praktycznych porad o tym, jak prawidłowo zbudować latawiec, by długo unosił się w powietrzu. Jeśli nasi zawodnicy uważnie go słuchali, za rok kilka latawców wzbię się w niebo wyżej niż tegoroczne.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania K. Sarzyńskiemu, W. Mazurkiewiczowi, B. Bielak, G. Kasprzak – za pomoc w sprawnym poprowadzeniu imprezy, oraz sponsorom: Urzędowi Miasta Świeradów-Zdrój i Radzie Rodziców przy MZS, bez których nie byłoby tak atrakcyjnie i słodko.

Do zobaczenia za rok!

TF



U góry – próba lotu. Niestety, jak potem się okazało z wykładu Jerzego Młota (poniżej), nikłe wzloty latawców spowodowane były zbyt krótkimi linkami i złymi proporcjami konstrukcyjnego ożebrowania. Obok M. Maguda odbiera nagrodę za zwycięstwo swej „skrzynki”.



Z notatnika kierownika

3 października 2004 r. rozegraliśmy bardzo ważne spotkanie z wiceliderem Cosmosem Radzimów, które rozstrzygnęliśmy na naszą korzyść 2:1. Mecz odbył się przy aplauzie blisko 100-osobowej grupy wiernych kibiców, którym dziękujemy za wspaniały doping.

Do przerwy przegrywaliśmy 0:1, lecz w II połowie bramkę kontaktową zdobył Marcin Polak po przepięknym strzale zza linii 16 metrów, po którym bramkarz gości nie miał nic do powiedzenia. Zwycięskiego gola zdobył głową nasz czołowy napastnik Wojciech Ostrejko po dokładnym dośrodkowaniu Marcina Sochańskiego. Mecz mógł się zakończyć o wiele korzystniejszym dla nas wynikiem, jednak zabrakło nam trochę szczęścia i skuteczności.

Niemniej należy cieszyć się z wyniku i pogratulować całej drużynie, ponieważ po tym spotkaniu awansowaliśmy na 4 miejsce w tabeli, a do lidera – LZS Starej Kamienicy tracimy tylko 4 punkty.

Zawody sportowe urozmaicił wspaniały występ cheerleaderek (na zdjęciu) - dziewczyn, które od niedawna pod okiem instruktorek – Agnieszki Sojki i Magdy Czarnojańczyk - trenują efektowny taniec z pomponami. 8-osobowy zespół tworzą: Agnieszka, Alina, Jolanta, Kamila, Kinga, Monika, Ola i Patrycja.



OGŁOSZENIA DROBNE

Mieszkanie własnościowe, 48 m² (bloki, III piętro) w Pabianicach zamienię na podobne w Świeradowie-Zdroju. **Tel. (042) 214 90 29.**

*

Sprzedam fiata 126 p, 1996 r., pierwszy właściciel, stan techniczny dobry, przegląd do września 2005 r. Cena 2800 zł. **Tel. 0693/577786 lub 0696/424792**

*

Licencjonowany zarządca nieruchomości zaprasza wspólnoty mieszkaniowe do współpracy.

Tel. 0691/759 530

10 października pojechaliśmy do Miłoszowa z nadzieją, że po zwycięstwie awansujemy na 2 miejsce w tabeli. W tym czasie Włóknarz Leśna i LZS Dziwiszów grały przeciwko sobie, a traciliśmy do tych zespołów – odpowiednio: do Leśnej – 2 punkty, do Dziwiszowa – 1 punkt.

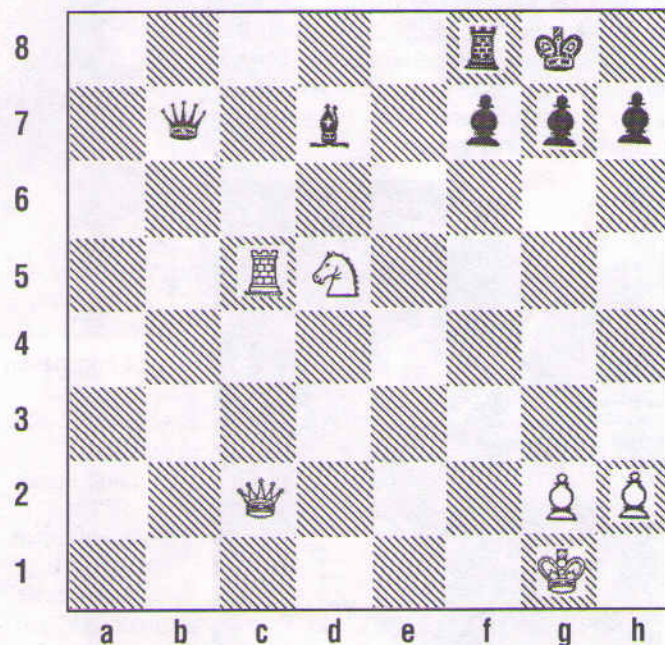
Mecz rozpoczął się po naszej myśli. Już po 8 minutach prowadziliśmy 3:0 po golach Łukasza Radziuka, Pawła Pelca i Wojtka Ostrejko. Jednak zespół gospodarzy nie oddał pola i do przerwy było już 3:2. Druga połowa była bardzo nerwowa, jednak obie drużyny strzeliły po jednej bramce (dla nas zwycięskiego gola strzelił Marcin Rosołek) i ostatecznie wywieźliśmy 3 punkty (wynik końcowy 4:3). Dodać należy, że boisko było bardzo nierówne i niewymiarowe, dlatego gra z obu stron była dość przypadkowa, co w niczym nie umniejsza naszej radości z kolejnej wygranej.

W 10 kolejce spotkań podejmowaliśmy na własnym stadionie zespół LZS Sobota. Do przerwy prowadziliśmy 1:0 po samobójczym golu piłkarza gości. W II połowie meczu bramki dla naszej drużyny zdobywali: Wojtek Ostrejko – 2 i Marcin Rosołek – 1. Ostatecznie wygraliśmy 4:0 i tracimy do lidera LZS Stara Kamienica tylko 1 punkt.

Ostatni mecz październikowy odbył się w Ubocz, gdzie miejscowy Zryw postawił nam wysoko poprzeczkę. Choć w II połowie prowadziliśmy 4:1, to spotkanie zakończyło się wynikiem 4:3. Na usprawiedliwienie naszej drużyny dodam, że warunki do gry były dość trudne – silny wiatr i nierówne boisko. Poza tym kilku podstawowych piłkarzy grało z niewielkimi, niezaleczonymi kontuzjami, co na pewno miało niebagatelny wpływ na sposób gry. Bramki dla Kwisy zdobyli W. Ostrejko, M. Rosołek, M. Polak i M. Sochański.

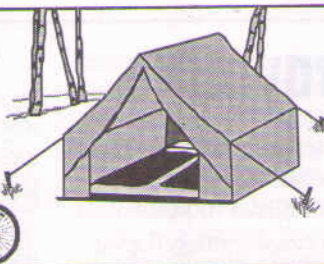
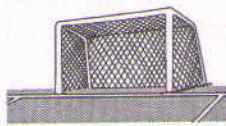
Tomasz Miakienko – kierownik drużyny

Szach i mat (10)



Zadanie dzisiejsze polega na rozwiązaniu końcówki, w której białe zaczynają i dają mata w trzech posunięciach. **Rozwiązania należy składać do 20 listopada 2004 r. w MBIT, ul. Zdrojowa 10, lub w pensjonacie SZACH-MAT, ul. Słoneczna 2.** Nagrody za rozwiązanie zadania sierpniowego otrzymują **Tomasz Chmielowiec i Sebastian Chruściński.**

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój. Redaktor naczelny: Adam Karolczuk (tel. 7817140; 0661/784827). Nakład: 600 egz. Druk: Zakład Poligraficzny, Jelenia Góra, ul. Ptasia 18/2, tel. 75 363 43. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora – do ewentualnej wiadomości redakcji oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej ul. Zdrojowa 10, tel. 7816350, fax 7816100; e-mail: karol50@interia.pl; it@swieradowzdroj.pl. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Świeradów w INTERECIE – <http://www.swieradowzdroy.pl> / <http://www.karkonosze.it.pl>

Do biegu, gotowi...

3 października przy Miejskim Biurze Informacji Turystycznej – jak każdej jesieni – spotkali się uczniowie na biegach ulicznych, organizowanych przez TKKF Ognisko KWISA. Zawodnicy zostali podzieleni na kategorie wiekowe, osobno biegly dziewczęta, osobno chłopcy.

Z klas I-II wystartowało 11 dziewcząt, które zajęły miejsca:

- I. **Ewelina Maguda** (MZS Świeradów, kl. IIb)
- II – **Anetka Smolak** (SP Czerniawa, kl. I)
- III – **Marysia Bronicka** (MZS, kl. IIa).

Dalsze miejsca: Alicja Półtorak, Pamela Duda, Ewa Kobusińska, Paulina Stowska, Magda Wołoszyn, Maria Salawa, Kamila Puchala (wszystkie z MZS), Nikola Lewandowska – 5 lat.

Ze swoimi wychowankami z klasy Ia wystartowała (dla otuchy) Teresa Fierkowicz.

Klasa I-II, 10 chłopców:

- I – **Igor Mitura** (SP Czerniawa, kl. II)
- II – **Kamil Baryczka** (MZS, kl. IIa)
- III – **Mariusz Smolak** (SP Czerniawa, kl. I).

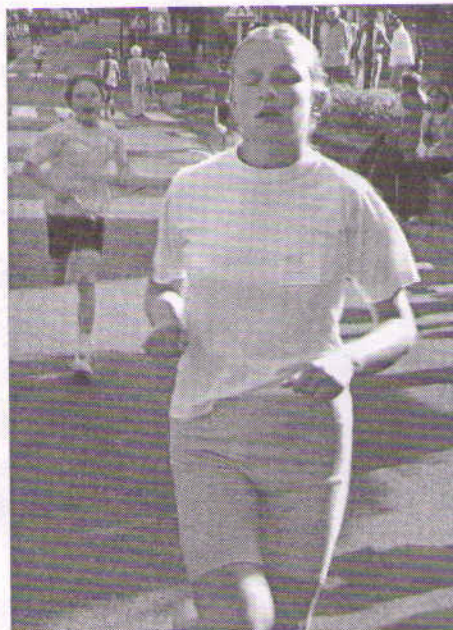
Kolejne miejsca: Maciej Kozakiewicz-Olszewski, Michał Soborski, Dawid Burawski, Miłosz Łużny, Kamil Zieleniecki, Marcin Romanowicz, Paweł Furmaniak (wszyscy MZS).



Bieg kończono w geście triumfu...

- Klasy III-IV – 16 dziewcząt:
- I – **Patrycja Juchniewicz** (SP Czerniawa, kl. IV)
 - II – **Paulina Niewiadomska** (MZS, kl. IVb)
 - III – **Zuzia Bronicka** (MZS, kl. IVa).

Dalsze miejsca: Monika Stasiak (MZS), Dominika Paprocka (SP Czerniawa), Paulina Stonik (MZS), Marta Sumińska (Czerniawa), Ola Półtorak (MZS), Karolina Smolak, Zuzanna Paprocka (obie z Czerniawy), Małgorzata Wojciechów, Patrycja Miaklenko, Barbara Erling, Kamila Fierkowicz (wszystkie MZS), Sara Magryn (Czerniawa), Dominika Fila (MZS).



... lub z grymasem ogromnego zmęczenia

Klasy III-IV – 23 chłopców:

- I – **Karol Burawski** (MZS, kl. III)
- II – **Dawid Wójcik** (Czerniawa, kl. IV)
- III – **Patryk Poniatowski** (MZS, kl. IVb).

Dalsze miejsca: Dawid Daszuta, Kacper Konczarek, Mateusz Morgaś, Patryk Roskowiński, Szymon Jaskot, Michał Golanowski, Arkadiusz Lewandowski, Mariusz Gajowniczek, Sławek Kamiński, Filip Kar-

łowicz, Kondrat Przybyło (wszyscy MZS), Kacper Walter, Jacek Janas (oba z Czerniawy), Paweł Rzeźnik, Paweł Łynsza, Arek Rostkowski, Krzysztof Iżycki, Arnold Piotrowski, Michał Twardygroz (wszyscy MZS), Karol Fischer (Czerniawa).

Klasy V-VI, 5 dziewcząt:

- I – **Kamila Urbańczyk** (MZS, kl. VIa)
 - II – **Anna Rzeźnik** (MZS, kl. VB)
 - III – **Joanna Chwaszcz** (MZS, kl. Va).
- Kolejne: Anna Lęba (MZS), Marta Tumel (Czerniawa).

Klasy V-VI – 8 chłopców:

- I – **Paweł Lech** (MZS, kl. VB)
- II – **Adrian Marciniak** (MZS, kl. Va)
- III – **Adrian Żarkowski** (Czerniawa).

Dalsze miejsca: Robert Bronicki, Paweł Osieński, Grzegorz Marciniak, Kuba Szymanek (wszyscy MZS), Sebastian Filiks (Czerniawa).

Klasy gimnazjalne – 7 dziewcząt:

- I – **Sara Funken** (MZS, kl. III)
- II – **Kamila Burawska** (MZS, kl. Ib)
- III – **Natalia Kołasińska** (MZS, kl. Ic).

Kolejne miejsca: Kamila Nawój, Asia Tomczyk, Anna Majstrowicz, Patrycja Głozak (wszystkie MZS).

Klasy gimnazjalne – 5 chłopców:

- I – **Robert Sawicki** (MZS, kl. III)
- II – **Robert Fido** (MZS, IIIb)
- III – **Kamil Bodzoń** (MZS, kl. III).

Dalsze miejsca: Łukasz Lech, Anton Elias (oba MZS).

Startowało 85 zawodników – 39 dziewcząt i 46 chłopców.

Nagrodę za najwyższą frekwencję w biegach klas zdobyła klasa IIIa pod kierunkiem **Izabeli Salawy**. **DMM**



Gdy zwycięzcy stali już na podium, wszystkim wracały na twarze uśmiechy radości.